

# Información para auxiliares de conversación en Maine 2024-25

Ministerio  
de Educación, Formación  
Profesional y Deportes



# MAINE

## I. INTRODUCCIÓN

En este documento podrás encontrar información específica sobre el Estado de Maine para los auxiliares de conversación españoles en este estado. Antes de consultar este documento, **es necesario leer la guía general para auxiliares de conversación en Estados Unidos**. También puedes conseguir información adicional en [la web](#) de la Consejería de Educación de la Embajada de España en Estados Unidos.

El asesor técnico en Boston, representante del Ministerio de Educación, Formación Profesional y Deportes para este estado es tu persona de referencia. Su contacto es:

### Asesoría de Educación

Consulado General de España en Boston

31 St. James Avenue, suite 905.

Boston, MA 02116

asesoría.boston@educacion.gob.es

## II. TRÁMITES ANTES DE SALIR DE ESPAÑA

### 1. Preparativos y viaje

No hay vuelos directos al estado de Maine desde España, por lo que es necesario hacer escala en otros aeropuertos internacionales de otros estados. El más cercano es Logan International Airport (BOS) en Boston. La compañía [Iberia](#) ofrece vuelos directos de Madrid a Boston gran parte del año y la compañía de bajo coste [Level](#) lo hace desde Barcelona. Otras aerolíneas europeas con servicio en este aeropuerto *son British Airways, Swiss Air, Air France, TAP, Level, etc.* También se puede volar al aeropuerto de Portland (PDX) en Maine desde otros aeropuertos en EE. UU.

Existe transporte por carretera o ferrocarril para dirigirse a Portland, Maine desde el aeropuerto de Boston o la estación de ferrocarril North Station. El servicio [Logan Express](#) comunica el aeropuerto con diferentes localidades de Massachusetts y Maine. Al igual que el tren, la línea de autobús [Peter Pan](#) permite igualmente desplazarse a localidades de Maine que acogen auxiliares, principalmente Portland.

Antes de venir, es muy importante informarse sobre el Estado y la ciudad que te han asignado por lo que se aconseja consultar la [página web de información del estado de Maine](#), y la de la ciudad de [Portland](#).

### 2. Recomendaciones sobre qué traer de España

#### Ropa.

Maine está situado en el noreste de Estados Unidos, haciendo frontera al norte con Canadá. Es uno de los Estados de la región conocida como Nueva Inglaterra. El clima en Maine es bastante extremo, con veranos muy calurosos y húmedos e inviernos muy fríos, por lo que es recomendable traer ropa de abrigo. Los inviernos suelen ser muy



largos y una vez que caen las primeras nevadas, puede haber nieve permanente hasta bien entrada la primavera.

### *Materiales para la escuela*

Algo interesante que se puede traer son materiales auténticos en español, desde revistas, libros, así como folletos, carteles, publicidad o incluso música. [El Centro español de Recursos](#) más cercano se encuentra en Boston, en la Universidad de UMASS-Boston a donde se puede solicitar materiales prestados durante largos periodos.

## III. TRÁMITES EN ESTADOS UNIDOS

### 1. Apertura de cuenta bancaria

Nada más llegar hay varios asuntos que es importante solucionar lo antes posible. El primero es abrir una cuenta bancaria, necesaria, entre otras cosas, para poder ingresar el pago mensual por parte de la Consejería de Educación de la Embajada de España en Washington D.C. Es muy recomendable abrir una cuenta en un banco que tenga amplia cobertura nacional, como por ejemplo *Bank of America* o *Citibank*. Para ello lo mejor es aconsejarse con la familia o la propia escuela.

### 2. Carné de conducir

Aunque la escuela tiene la obligación de proveer el transporte hasta la escuela, si piensa comprar o alquilar un coche durante la estancia en este estado, es necesario venir provisto del [carné de conducir internacional](#) que se puede obtener en la DGT. Es válido por un año y algunas compañías lo aceptan para asegurar el coche que se adquiera, si bien es mejor obtener el carné de conducir del estado, para lo que hay que hacer un examen teórico y práctico. El carné de conducir se obtiene en los [DMV \(Department of Motor Vehicles\)](#).

### 3. Alta en el Consulado

Los españoles residentes temporales en el extranjero pueden inscribirse como [NO Residentes](#) en el Registro de Matrícula Consular correspondiente a la demarcación en la que tienen su domicilio, en este caso el [Consulado General de España en Boston](#). La inscripción te permitirá renovar tu documentación, poder acreditar que se es residente en el extranjero y participar en los procesos electorales que se convocan en España, salvo en las elecciones municipales, así como solicitar asistencia consular ante situaciones de necesidad. Más información la puedes consultar [aquí](#).

## IV. EL PROGRAMA DE AUXILIAR DE CONVERSACIÓN EN MAINE

### 1. Alojamiento y transporte

Para los auxiliares de conversación en Maine, la opción de alojamiento es a través de una familia de acogida. Uno de los retos de la experiencia del auxiliar en Estados Unidos es la convivencia con la familia americana. Las familias de acogida pueden ser muy diferentes, y la capacidad de integración y de adaptación en ellas es uno de los retos que tiene que afrontar el auxiliar. Una mentalidad abierta es fundamental para superar este reto. Por otra parte, es importante verificar que se cumplan las condiciones estipuladas de



alojamiento y transporte a la escuela, y en caso de producirse alguna irregularidad se debe comunicar lo antes posible al asesor de referencia y al centro.

El auxiliar dispondrá de transporte a su centro bien sea en autobús escolar, en coche e incluso en bicicleta ya que muchas veces la escuela está cerca. Comprar una bicicleta no resulta nada caro e incluso luego es fácil venderla.

Para moverse fuera del estado lo más recomendable es el autobús con los servicios del [Greyhound Bus](#), [Peter Pan](#), [Megabus](#) o el tren, [Amtrak](#). Otras compañías de autobús [Concord Trailways](#), [Cyr Bus Lines](#) o [Vermont Transit Lines](#) son muy aconsejables para moverse dentro del mismo estado, o las diversas compañías de ferry para ir a las distintas islas cerca de Maine.

## 2. Funciones del auxiliar

Los auxiliares de conversación en el Estado de Maine prestan sus servicios en Lyseth Elementary, la única escuela pública bilingüe español-inglés del estado, que está situada en la ciudad de Portland. [Lyseth Elementary](#) fue reconocida como Escuela del Año 2020 por la Embajada de España. La jornada laboral es de 16 a 20 horas semanales. No se descarta la incorporación de nuevos centros de Maine al programa en curso actual en el área de Portland.

En general, la labor del auxiliar es la de servir de apoyo del profesor del grupo, especialmente en tareas de lectoescritura y conversación. Pero además podrá apoyar/reforzar las actividades de los diferentes grupos, preparar alguna presentación, colaborar en las actividades de la biblioteca relacionadas con la lectura, etc. El profesor de referencia es el responsable de guiar la labor del auxiliar en todo momento.



Uno de los aspectos que más sorprende al auxiliar cuando empieza a colaborar en este tipo de programas es la participación de los padres. Muchos de ellos se presentan como voluntarios para ayudar en las clases donde estudian sus hijos. La decoración de las aulas es bastante distinta de las españolas: las paredes suelen estar cubiertas completamente de carteles y de trabajos realizados por los alumnos, como redacciones, poemas, dibujos, etc. Es una forma de mostrar al director/a, en sus visitas diarias, y a los padres, durante las reuniones o sesiones de puertas abiertas, lo que han llevado a cabo hasta el momento.

Se recomienda evitar hablar, en la medida de lo posible, sobre política, religión, inmigración, sexualidad, etc. En resumen, tratar cualquier tema espinoso para evitar conflictos innecesarios. De ninguna manera se hablará de temas de este tipo con los alumnos. El uso de *usted* es lo general en este estado y prácticamente en todo EE. UU. y en este caso no tiene la connotación formal que tiene en España. Lo normal es que nadie utilice el tratamiento de tú, y no es por distanciamiento, simplemente se usa siempre el tratamiento de *usted*.

Igualmente es importante ser consciente de las distintas variedades del español que nos podemos encontrar en la escuela, especialmente la mejicana. Debemos adoptar una postura tolerante y abierta ante estas variantes de nuestra lengua y valorarlas como una muestra de su riqueza, su diversidad y carácter internacional.



En cuanto a la forma de vestir de los auxiliares durante su horario, depende de la normativa de cada distrito escolar e incluso de cada director/a. Es mejor preguntar a los profesores del centro de destino. Generalmente, el viernes suele ser el día en el que se permite llevar ropa informal.

En cualquier caso, es importante familiarizarse con los usos y costumbres de la escuela y preguntar siempre para evitar malentendidos. Los centros suelen disponer de un manual de normas de convivencia que debemos leer al llegar. También es importante participar en los numerosos actos sociales y actividades extraescolares organizados por la escuela para toda su comunidad educativa.

Como ejemplo del excelente trabajo que realizan los auxiliares españoles en las escuelas de Nueva Inglaterra, [se incluye el enlace al video](#) realizado por la auxiliar 2023/2024 en Clyde F. Brown Elementary School en Millis), Emma Escuredo Esparza por el que obtuvo el primer premio del **I Concurso Experiencia AACCEE 2024** en que los auxiliares cuentan sus experiencias en sus centros y en la comunidad en que se integran.

## V. LA VIDA EN MAINE

### 1. Coste de vida

El coste de vida en Maine no es tan elevado como en otros estados de Nueva Inglaterra y está en la media del país, especialmente en vivienda, comida, electricidad y gas. En cuanto al tema de la ropa se refiere, se puede encontrar prendas a precios razonables en los outlets que hay en el estado, en las rebajas continuas que ofrecen las distintas tiendas o aprovechando las ofertas especiales de los días festivos nacionales, (*Thanksgiving, Memorial Day, Black Friday, etc.*)

### 2. Transporte Público

El servicio de transporte público se limita sólo a las zonas metropolitanas, siendo bastante irregular. No existe red de metro en las principales ciudades. El autobús es el transporte público más frecuente.

## VI. OCIO

La ciudad de Portland, la mayor del estado ofrece una variada oferta cultural además de poseer varios museos y cines. Recientemente ha sido considerada como una de las ciudades más atractivas para vivir dentro de los Estados Unidos. Es un lugar de veraneo por su ubicación marítima. La oferta de actividades al aire libre, de actividades acuáticas y su gran gastronomía, hacen de la ciudad un lugar de referencia para todos aquellos que no sólo visitan el estado.

Para los amantes de la naturaleza, [Acadia National Park](#) es un lugar para disfrutar y disfrutar en los meses de verano y otoño. Las posibilidades de actividades al aire libre para disfrutar de las montañas y de los abundantes lagos son muy numerosas.



Los restaurantes de pescado son excelentes y a precios razonables, pero Portland dispone además de una variada oferta gastronómica.

Para más información sobre el estado de Maine puedes pinchar [aquí](#).

Tener la posibilidad de participar como auxiliar de conversación en este estado es un auténtico privilegio y una gran oportunidad, tanto en el plano personal como profesional, que estamos seguros no vas a desaprovechar.

